Zmluva o poskytovaní právnych služieb

Zmluvné strany:

Názov:	**Obec Bobrovec**
Adresa sídla:	**032 21 Bobrovec 90**
IČO:	00 315 117
DIČ:	2020581288
Právna forma:	obec (samospráva) slovenská právnická osoba
Štatutárny orgán:	Ing. Ladislav Sedlák, PhD. starosta obce
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	SK46 0200 0000 0000 2042 3342
Mobil:	0905 831 645
Tel.:	044 55 965 01
E-mail:	bobrovec@bobrovec.eu
	(ďalej „klient Obec Bobrovec" alebo „klient")

Názov:	**JUDr. Miroslav Lehotský**
Funkcia:	advokát
Adresa sídla:	Advokátska kancelária **Milana Pišúta 936/16, 031 01 Liptovský Mikuláš**
IČO:	37904256
DIČ:	1021699228
IČ DPH:	SK1021699228
Registrácia:	Zoznam advokátov vedený Slovenskou advokátskou komorou, Kolárska 4, 813 42 Bratislava, por. č. 0006,
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	(IBAN) SK65 0900 0000 0003 3360 5016 SWIFT: GIBASKBX
Tel.:	044 55 254 54
Mobil:	0903 800 890
E-mail:	advokat@lehotsky.onmicrosoft.com
	(ďalej „advokát")

(klient Obec Bobrovec a advokát ďalej „zmluvné strany" alebo „účastníci")

uzatvárajú v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej „Obchodný zákonník") a Zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa Vyhlášky č. 655/2004 Z.z. Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov **t ú t o**

zmluvu o poskytovaní právnych služieb

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy o poskytovaní právnych služieb (ďalej aj „zmluva") **je záväzok** advokáta **poskytovať právne služby pre** klienta **Obec Bobrovec v súdnom spore žalobcu: Urbárske pozemkové spoločenstvo Bobrovec, IČO: 30 226 651**, sídlo: Bobrovec 90, 032 21 Bobrovec (ďalej „žalobca Urbárske pozemkové spoločenstvo Bobrovec" alebo „žalobca UPS Bobrovec" alebo „žalobca UPSB" alebo „žalobca") **proti žalovanému: Slovenská republika,** v mene ktorej koná **Okresný úrad Žilina,** sídlo: **Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina** (ďalej „žalovaný SR, v mene ktorej koná Okresný úrad Žilina" alebo „žalovaný SR - Okresný úrad Žilina" alebo len „žalovaný") **za účasti: Obec Bobrovec,** IČO: 00 315 117, sídlo: **Bobrovec 90, 032 21 Bobrovec** (ďalej „účastník: Obec Bobrovec" alebo „účastník") **v právnej veci:** O VYDANIE NÁHRADY s návrhom na prerušenie konania do právoplatného skončenia inej veci – **o zaplatenie sumy 123 020,91 Eur** žalobcovi UPS Bobrovec s prísl. (ďalej „spor" alebo „právna vec") v konaní vedenom na **Okresnom súde Žilina**, pod sp. zn.: 46C/99/2023, podľa Zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

2. Na účely tejto zmluvy sa za právne služby považujú právne služby v zmysle ust. § 1 ods. 2 Zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej „Zákon o advokácii"), najmä zastupovanie klienta v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi, poskytovanie právnych rád a odborných konzultácií, spisovanie listín o právnych úkonoch, spracúvanie právnych rozborov, právne posudzovanie návrhov zmlúv a dohôd a posudzovanie uzavretých zmlúv a dohôd, a ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci, vykonávaných za odmenu (ďalej „právne služby").

3. Advokát poskytuje klientovi právne služby zväčša písomne (napr. spracúvanie právnych rozborov, spisovanie listín o právnych úkonoch) alebo aj ústne (napr. poskytovanie právnych rád a odborných konzultácií), a to podľa pokynov klienta. Písomná forma je zachovaná, aj keď je úkon urobený telegraficky, ďalekopisom alebo elektronickými prostriedkami, ktoré umožňujú zachytenie jeho obsahu a určenie jeho osoby, ktorá úkon urobila. Písomná forma je zachovaná vždy, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je podpísaný zaručeným elektronickým podpisom. Ústna forma je zachovaná, aj keď je uskutočnená prostredníctvom telekomunikačných prostriedkov. Advokát vyhotoví písomný záznam o poskytnutých právnych službách vo výkaze poskytnutých právnych služieb, v ktorom uvedie najmä stručný opis predmetu právnych služieb, dátum a počet hodín poskytovania právnych služieb a formu poskytnutia právnych služieb.

4. Advokát sa zaväzuje, že klientovi budú právne služby poskytnuté v nasledovných lehotách, ak si zmluvné strany nedohodnú osobitne inú lehotu. Ústne poskytované právne služby budú klientovi poskytnuté telefonicky bezprostredne v čase vedenia rozhovoru, alebo v prípade potreby spracovania predmetu konzultácie do písomnej formy, najneskôr do troch pracovných dní od prevzatia požiadavky, písomne poskytované právne služby budú klientovi poskytnuté najneskôr do pätnástich (15) pracovných dní od prevzatia požiadavky.

5. V prípade ak je požiadavka klienta v zmysle bodu 4. tohto článku zmluvy nedostatočne určitá alebo neúplná, alebo k jej spracovaniu je potrebné podľa názoru advokáta poskytnutie dodatočných informácií a podkladov zo strany klienta, advokát je povinný najneskôr do 7 dní od prevzatia požiadavky písomne vyzvať klienta na poskytnutie dodatočných informácií a

podkladov k požiadavke. Lehota na písomné poskytnutie právnych služieb podľa bodu 4 tohto článku začína plynúť odo dňa poskytnutia dodatočných informácií a podkladov vyžiadaných advokátom.

6. V prípade ak si poskytovanie právnych služieb vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov advokátom v mene klienta a na uskutočnenie týchto právnych úkonov je potrebné osobitné splnomocnenie, klient je povinný včas vystaviť písomné splnomocnenie podľa pokynov advokáta.

Článok II.
Práva a povinnosti advokáta

1. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí.

2. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb postupovať s odbornou starostlivosťou, ktorou sa rozumie, že koná čestne, svedomito, primeraným spôsobom a dôsledne využíva všetky právne prostriedky a uplatňuje v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné. Pritom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb.

3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, ak osobitný predpis na úseku predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu neustanovuje inak.

4. Pozbaviť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po zániku klienta iba jeho právny nástupca. Ak má klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.

5. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.

6. Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči osobe, ktorú poveruje vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, ak je táto osoba sama povinná zachovávať mlčanlivosť podľa osobitných predpisov.

7. Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť v konaní pred súdom alebo iným orgánom, ak predmetom konania je spor medzi ním a klientom alebo jeho právnym nástupcom.

Článok III.
Práva a povinnosti klienta

1. Klient je povinný riadne a včas poskytovať advokátovi všetku potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy a zaväzuje sa konať tak, aby nebol účel tejto zmluvy zmarený, či už jeho konaním, alebo akoukoľvek treťou osobou.

2. Klient je povinný pred začatím poskytovania akýchkoľvek právnych služieb podľa tejto zmluvy advokátom poskytnúť riadne a včas advokátovi všetky podstatné skutočnosti,

ktoré by mohli ovplyvniť rozhodnutie advokáta pri jeho postupe pri poskytovaní právnych služieb.

Článok IV.
Odmena advokáta za poskytovanie právnych služieb

1. Zmluvné strany dojednali zmluvnú odmenu za poskytovanie právnych služieb advokátom ako **tarifnú odmenu dohodnutú základnou sadzbou tarifnej odmeny** v zmysle ust. § 2 ods. 1, ods. 2 písm. d) Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej „Vyhláška").

2. Zmluvná odmena za poskytovanie právnych služieb advokátom bola dojednaná (určená) ako **tarifná odmena dohodnutú základnou sadzbou tarifnej odmeny** v zmysle ust. § 2 ods. 1, ods. 2 písm. d) Vyhlášky (ďalej „odmena"), v spojení s ust. § 9 ods. 1 Vyhlášky, **podľa tarifnej hodnoty veci** alebo druhu veci alebo práva: „O VYDANIE NÁHRADY – **o zaplatenie sumy 123 020,91 Eur"** a podľa počtu úkonov právnej služby, ktoré advokát vo veci vykonal a to v zmysle ust. § 10 ods. 1, ods. 2 Vyhlášky **za jeden úkon právnej služby základnou sadzbou tarifnej odmeny 672,21 Eur**. K odmene patrí advokátovi aj náhrada hotových výdavkov na miestne telekomunikačné výdavky a miestne prepravné(ďalej „režijný paušál" alebo „RP"), ktorý bol zmluvnými stranami dojednaný (určený) za každý úkon právnej služby v zmysle ust. § 16 ods. 3 Vyhlášky vo výške jednej stotiny (1/100 -iny) výpočtového základu.

3. Výpočtovým základom na účely stanovenia odmeny a režijného paušálu (RP) podľa bodu 2. tohto Článku zmluvy je podľa ust. § 1 ods. 3 Vyhlášky priemerná mesačná mzda zamestnanca hospodárstva Slovenskej republiky za prvý polrok predchádzajúceho kalendárneho roka (ďalej „Výpočtový základ") stanovená Štatistickým úradom Slovenskej republiky za prvý polrok 2023 vo výške **1 373 Eur.**

4. Zmluvnými stranami bola v zmysle vyššie uvedených ustanovení tohto Článku zmluvy odmena advokáta dojednaná sadzbou **672,21 Eur** za každý jeden úkon právnej služby ktorý advokát vo veci vykonal a to podľa ust. § 10 ods. 1, ods. 2 Vyhlášky z tarifnej hodnoty veci, a režijný paušál bol dojednaný za každý jeden úkon právnej služby ktorý advokát vo veci vykonal v zmysle ust. § 16 ods. 3 Vyhlášky sumou vo výške 13,73 Eur.

5. **Odmena vrátane režijného paušálu** (ďalej „Odmena advokáta") bola(-li) zmluvnými stranami dojednaná(-né) spolu na **sumu 685,94 Eur** a to za každý jeden úkon právnej služby v zmysle ust. § 13a ods. 1, 2, 3, 4, 5 Vyhlášky - Úkony právnej služby v občianskom konaní a iné úkony právnej služby + **DPH 137,19 Eur,** sadzbou určenou Zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Advokát je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Odmena advokáta zvýšená o daň z pridanej hodnoty ktorú je advokát povinný platiť podľa osobitného predpisu (Odmena advokáta zvýšená DPH) predstavuje za každý jeden úkon právnej služby celkom spolu sumu **823,13 Eur** (685,94 + DPH 137,19).

6. V Odmene advokáta podľa bodu 5. tohto Článku zmluvy sú zahrnuté aj odmeny za substitučné zastupovanie advokáta iným advokátom, nakoľko je reálny predpoklad, že v uvedenej právnej veci budú konať (právne služby poskytovať) najmenej dvaja advokáti, ďalej za administratívne práce vykonané v súvislosti s poskytovaním právnych služieb advokátom.

7. V súvislosti s poskytovaním právnych služieb sa klient zaväzuje nahradiť advokátovi účelne vynaložené hotové výdavky

a) za súdne, správne a iné poplatky, za kolkové známky, za znalecké posudky, za preklady, za odpisy a kópie listín

b) v prípade „pracovnej cesty" mimo sídla advokáta alebo mimo sídla Obce Bobrovec aj výdavky za cestovné hromadným dopravným prostriedkom

c) nárok na náhradu cestovných výdavkov za použitie cestného motorového vozidla advokáta podľa Zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (za PHM + Základná náhrada za každý 1 km jazdy) má advokát len v prípade, ak klienta o to vopred požiada a predloží mu o tom kalkuláciu takýchto nákladov a ak sa s klientom dohodnú (ústne, telefonicky, faxom, e-mailom alebo písomne), že pri pracovnej ceste, na ktorú je klientom vyslaný, advokát použije svoje cestné motorové vozidlo.

8. Ak advokát zastupoval klienta ktorému bola v konaní podľa tohto Článku I. bod 1. zmluvy na účet advokáta priznaná (prisúdená) náhrada trov právneho zastúpenia, zmluvné strany sa dohodli, že popri Odmene dohodnutej podľa tohto Článku bod 5. má advokát nárok aj na prisúdené trovy právneho zastúpenia pokiaľ boli zaplatené klientovi - alebo vymožené klientom od toho komu bola takáto povinnosť uložená (ďalej aj „tretia osoba"), hoc aj boli treťou osobou poukázané na účet klienta. Trovy uhradené treťou osobou (ňou zaplatené alebo od nej vymožené) sa nezahŕňajú do Odmeny dohodnutej podľa tohto Článku bod 5. tejto zmluvy; tieto trovy sú samostatným príjmom advokáta z podnikania vykonávaného podľa osobitných predpisov, ktorý preň tvorí základ dane z príjmu fyzických osôb.

9. Odmena podľa tohto Článku zmluvy je splatná po vyúčtovaní advokátom do 15-teho dňa od doručenia faktúry klientovi na bankový účet advokáta.

Článok V.
Doba poskytovania právnych služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu uzavierajú na dobu určitú, a to odo dňa účinnosti tejto zmluvy do právoplatného skončenia sporu uvedeného v Článku I. bod 1. zmluvy.

2. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom, alebo pokyn klienta je v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory. Advokát tak postupuje vždy, ak zistí dôvody uvedené v ustanovení § 21 Zákona o advokácii.

3. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak klient napriek poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu.

4. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade opakovaného podstatného porušenia zmluvných povinností advokáta.

5. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak advokátovi zanikne oprávnenie poskytovať právne služby.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47 Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné stranu vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že vyjadruje ich skutočnú vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a je plne v súlade s ich úmyslom sledovaným nimi pri jej uzavretí, a na znak súhlasu ju podpisujú.

3. Práva a povinnosti touto zmluvou výslovne neupravené, ale z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Zákona o advokácii.

4. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to právne možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, ak pri uzatváraní tejto zmluvy účastníci túto otázku brali do úvahy.

5. Pre doručovanie písomností platí, že pri osobnom doručovaní sa zásielka považuje za doručenú okamihom je odovzdania účastníkovi, ktorý je jej adresátom (ďalej aj "adresát"), prípadne okamihom bezdôvodného odopretia jej prevzatia adresátom a pri doručovaní poštou sa zásielka považuje za doručenú uplynutím odbernej lehoty, ak si aj adresát neprevzal zásielku v odbernej lehote.

6. Táto zmluva sa môže zmeniť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.

7. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch; jedno vyhotovenie patrí advokátovi a jedno vyhotovenie patrí klientovi.

Klient
Obec Bobrovec
za:
Ing. Ladislav Sedlák, PhD.
starosta obce

podpis: .....

V Bobrovci, dňa 03.09.2024

Advokát
JUDr. Miroslav Lehotský

JUDr. Miroslav Lehotský
advokát
M. Pišúta 936/16, 031 01 Lipt. Mikuláš
Tel.: 044/552 5[illegible]54
IČO: 37904256 IČ DPH: SK[illegible]2216[illegible]228

podpis: .....

V Liptovskom Mikuláši, dňa 03.09.2024

OBEC BOBROVEC